

Стиральная
машинка
Маргерита

AL 536 TX
AL 537 TX
AL 636 TX
AL 646 TX
AL 738 TX
AL 748 TX
AL 946 TX
AL 948 TX
AL 959 TX ST
AL 1038 TX
AL 1046 T
AL 1048 STX
AL 1049 TX ST
AL 1056 TX ST
AL 1057 TX
AL 1146 T
AL 1256 T
AL 1256 TX ST
AL 1258 STX
AL 1456 TX
ALS 748 TX
ALS 948 TX



Сведения о сертификации стиральных машин «Мерлони Электропродомстичи»
Россия (Ростест-Москва, Тест-С.Петербург и др.)

Соответствие ГОСТам	Код органа по сертификации	Номер и срок действия сертификата
27570.0-87	AE21	1.2.2071 до 15.07.1997
27570.4-88	A946	В03012 до 30.03.1998
(МЭК 355-2-5-84)	A946	В03013 до 30.03.1998
25511-79	AE01	1.2.2763 до 12.07.1998
P 50033-92	AE01	1.2.2843 до 13.10.1998
	ME53	В00113 до 26.07.1999



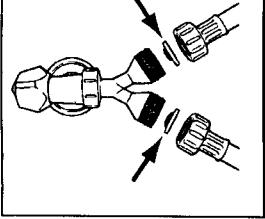
Установка и использование

Merloni Elettrodomestici spa

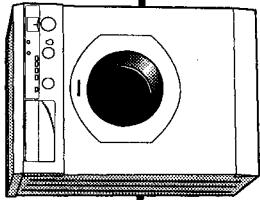
Viale Aristide Merloni, 47
60044 Fabriano/Italia
Tel. 0732/6611
Представительство в С-Н-И
Россия 129232 Москва
проспект Мира, 88Ц Павильон 46

Подключение к электросети

- Машина должна подключаться к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом (розетка не поставляется с машиной). Фазный (желательно и нулевой) провод должен быть подключен через автомат защиты сети, рассчитанный на максимальный ток (ток срабатывания) 16 А, и имеющий время срабатывания не более 0,1 сек.
- При наличии вблизи от предполагаемого места установки машины розетки с заземляющим контактом, имеющей трехпроводную подводку кабеля с медными жилами сечением не менее 1,5 мм² (или алюминиевыми жилами сечением не менее 2,5 мм²), доработка электросети не производится. При отсутствии указанной розетки и проводки следует провести их монтаж.
- Если квартирная проводка имеет сечение алюминиевого провода 2,5 мм², или медного 1,5 мм², то при установке розетки допускается использовать эту проводку с обязательной прокладкой заземляющего провода.
- Для доработки электрической сети рекомендуется применять провод ПТВ 3х1,5 380 ГОСТ 6223-79. Допускается применение других марок кабеля, обеспечивающих пожаро- и электробезопасность при эксплуатации машины.



Стиральная машина



ВНИМАНИЕ!

**ОБОРУДОВАНИЕ
ОБЯЗАТЕЛЬНО
ДОЛЖНО БЫТЬ
ЗАЗЕМЛЕНО!**

**Производитель
не несет
ответственности
за ущерб
здоровью
и собственности,
если он вызван
несоблюдением
указанных норм
установки.**

Перед включением машины в сеть убедитесь, что: розетка и проводка соответствуют требованиям, изложенным в данном разделе инструкции; напряжение и частота тока сети соответствуют данным машины; розетка и вилка одного типа (если вилка не подходит к розетке, следует заменить вилку); а не использовать переходник; розетка заземлена в соответствии с нормами безопасности, описанными в данном разделе инструкции. Если вилка не подходит к розетке, ее следует заменить на новую, соответствующую розетке или заменить питающий шнур. Электрические провода имеют следующую цветовую маркировку: желто-зеленый — заземление; синий — нейтраль; коричневый — фаза. Не рекомендуется использование переходников, двойных и более розеток и удлинителей (они создают опасность возгорания). Если Вы считаете использование их необходимым, применяйте один единственный удлинитель, удовлетворяющий требованиям безопасности. Оборудование, подключенное с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данной инструкции, является потенциально опасным.

Руководство

Безопасность — хорошая привычка

Описание

Использование машины

Запуск стиральной машины

Таблица программ

Общие рекомендации

Советы по экономии электроэнергии

Обслуживание и уход

Устранение неисправностей

Установка и подключение

Благодарим
за приобретение
товара марки

Ariston.

Ваша машина
надежна и проста
в эксплуатации.

Советуем вам
внимательно
прочитать
эти инструкции.

Это поможет
ознакомиться
с машиной и
ее возможностями
и она станет
вашей помощницей
на долгие годы.

Маргерита

Регулируемое потребление *

Машина автоматически подбирает
количество воды, используемое при
стирке в соответствии с величиной
загрузки, оптимально использует воду,
энергию и моющее средство.

Стирка двойного действия

Белье не только замачено
в растворе моющего средства в воде,
но и постоянно орошается сверху.

Экономия при стирке

За счет применения стирки двойного
действия проникновение активных
веществ настолько глубоко,
что стирка при 60°C дает такие же
результаты, что и стирка при 90°C
в обычной машине.

Особая программа для шерсти *

CASCADE

Изделия из шерсти стираются
еще деликатнее, чем при ручной стирке.

Производитель
оставляет за собой право
без предупреждения вносить
изменения в конструкцию,
не ущемляющие эффективность
работы оборудования.

Некоторые гардеробные,
приведенные в этой инструкции,
являются приблизительными.
Производитель не несет
ответственности
за их ненадлежащее отображение
от указанных величин.

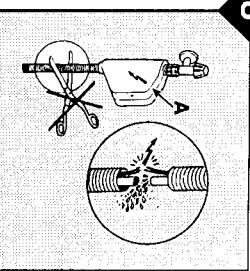
* Для некоторых моделей

устройства будет поврежден, непременно отключите ма-
шину. Шланг устройства должен быть подключен к водо-
проводу концом **A** так, как показано на Рис. 7 и 8. Не обре-
зайте шланг устройства — **внутри него находятся элек-
тропровода**. Если длина шланга недостаточна для подклю-
чения, замените его на аналогичный шланг подходящей
длины. Такие шланги Вы можете приобрести в фирменных
магазинах Ariston.

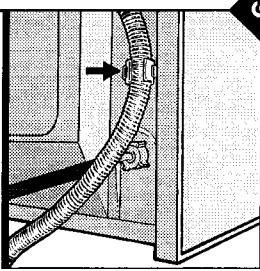
Подключение сливного шланга

Закрепите сливной шланг на задней стенке корпуса ма-
шинь. Шланг устройства должен быть подключен к водо-
проводу концом **A** так, как показано на Рис. 7 и 8. Не обре-
зайте шланг устройства — **внутри него находятся элек-
тропровода**. Если длина шланга недостаточна для подклю-
чения, замените его на аналогичный шланг подходящей
длины. Такие шланги Вы можете приобрести в фирменных
магазинах Ariston.

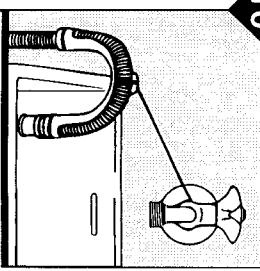
8



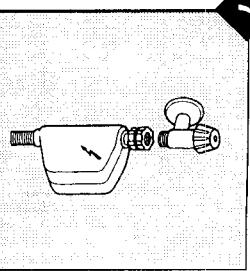
9



10



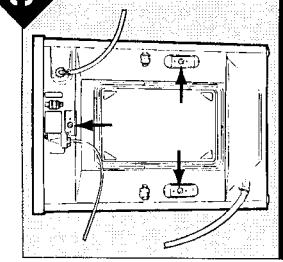
7



Установка и подключение

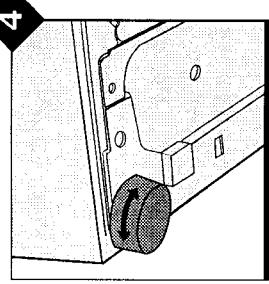
Предварительные операции

Снимите упаковку и уберите пеноизолированный поддон. Достаньте из бака комплектующие изделия и документацию. Демонтируйте детали, крепящие бак при транспортировке машины в следующей последовательности: снимите заднюю крышку, отверните три транспортировочных болта (Рис. 3), извлеките три резиновые втулки, которые надеты на транспортировочные болты, установите заднюю крышку на место, отверстия под болты закройте заглушками, которые находятся в пакете внутри бака. Включенные машины без снятия транспортировочных болтов может вызвать ее поломку. Сохраняйте болты и втулки, которые могут Вам опять понадобиться при транспортировке машины.



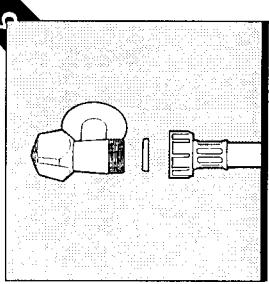
4 Вывравнивание

После установки машины на место, отрегулируйте устойчивое положение машины путем вращения ножек. Для этого сначала ослабьте контргайку, после завершения регулировки контргайку затянуть (Рис. 4). После установки машины на место проверьте по уровню горизонтальность верхней крышки корпуса, наибольшее отклонение стиральной машины от горизонтали должно быть около 2 градусов.



Подключение заливного шланга

Подсоедините заливной шланг к штуцеру клапана, предварительно установив резиновую прокладку на фланце шланга. Наверните запливной шланг на вывод водопровода, имеющий наружную резьбу 3/4" дюйма и проверьте надежность соединения. Соединение уплотняется резиновой прокладкой, совмещенной с фильтром (Рис. 5). Если машина подключается к новому водопроводу или долго не использовалась, отверните шланг со стороны машины, слейте грязную воду и восстановите соединение. Это предохранит машину от повреждений. Присоедините загнутый конец шланга к стиральной машине (Рис. 6). Во избежание повреждений, затяжку пластмассовых гаек производить от руки, без использования инструмента. Замена промышленно изготовленных шлангов на самодельные запрещена.



Устройство для предотвращения утечки воды

Некоторые модели оснащены устройством для предотвращения утечки воды, состоящим из шланга и корпуса с электрическими компонентами, которое будет отключать поступление воды в случае повреждения зазливного шланга. Если корпус с электрическими компонентами данного

ВНИМАНИЕ Пожалуйста, внимательно прочитайте

эту инструкцию, содержащую важную информацию для безопасного монтажа, использования и обслуживания. Стиральная машина изготовлена в соответствии с международными требованиями безопасности.

1. Это оборудование разработано для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте это оборудование на улице.
2. Это оборудование должно использоватьться в домашних условиях для бытовой стирки в соответствии с инструкциями. Использование оборудования не по назначению (в том числе промышленное использование, использование машины в столовых, ресторанах, офисах и т.п.) не предусмотрено. Производитель не несет ответственности за выход из строя оборудования при нарушении условий данного пункта инструкции.
3. Не разрешайте детям и лицам, незнакомым с настоящей инструкцией пользоваться оборудованием без Вашего присмотра. Это оборудование обладает большим весом: передвигайте его только при уверенности в своих силах и при наличии транспортировочных болтов.
4. Перед загрузкой новой порции белья для стирки проверяйте, не осталось ли в машине что-нибудь от предыдущей.
5. Не касайтесь работающей машины, если ваши руки или ноги мокрые или сырье — не пользуйтесь приборами босиком.
6. Не пользуйтесь удлинителями или тройниками. Если необходим более длинный кабель, следует установить новый кабель большей длины с теми же характеристиками. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом. Если вы решили использовать удлинитель, то вилка и розетка удлинителя должны иметь заземляющие лепестки и соответствовать типу вилки стиральной машины. Помните, что включение оборудования повышенной мощности с использованием тройников и удлинителей создает потенциальную опасность возгорания. Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования некачественных тройников и удлинителей, а также соединения некачественных тройников и удлинителей.
7. Не пользуйтесь устройством за возгорания, производитель которого не соответствует потребляемой оборудованием мощности. При установке стиральной машины необходимо проверить соответствие характеристик

RUS

Безопасность — хорошая привычка

в соответствии с международными требованиями безопасности.

RUS

сети и машины. Помните, что установка розеток или удлинителей в ванных комнатах категорически запрещена!

8. После загрузки моющего средства плотно закройте распределитель моющих средств. Не открывайте распределитель при работающей машине.

9. Используйте моющие средства с пониженным пеногенерированием, предназначенные для стиральных машин-автоматов. На упаковке этих порошков обычно имеется схематическое изображение стиральной машины с фронтальной загрузкой. Стиральные порошки для ручной стирки и машин активаторного типа имеют сильное (ненормируемое) пенобразование и могут вызвать поломку машины. При использовании порошка впервые, даже если на нем написано, что он предназначен для стиральных машин-автоматов, убедитесь, что уровень пены при стирке не выше верхнего края люка. В противном случае откажитесь в дальнейшем от использования порошка данной торговой марки. Если хотите применить отбеливатель, крахмал, ароматизатор или смягчитель, то используйте только средства, разработанные специально для стиральных машин-автоматов.

10. Не тяните провод, чтобы вынуть вилку из розетки: это очень опасно.

11. В соответствии с общими требованиями Государственной Противопожарной службы не оставляйте работющую стиральную машину без присмотра.

12. Во время работы машины стекло дверцы нагревается. Не оставляйте детей без присмотра, когда машина работает. Закрывайте дверь в помещение, где работает машина. При остановке машины блокировка замка дверцы срабатывает с трехминутной задержкой. Не пытайтесь открыть дверцу в этом промежутке времени: это может повредить механизм блокировки.

13. После окончания стирки перекройте кран подачи воды и выньте вилку из розетки.

14. При поломке прежде всего перекройте кран подачи воды и выньте вилку из розетки; свяжитесь с сервисным центром. Перед звонком в сервисный центр прочтайте раздел «**Устранение неисправностей**».

**Сильная
вибрация
при отжиме**

Убедитесь, что: во время установки машины правильно сняты транспортировочные ограничителя (см. инструкции по установке); машина правильно выровнена и зазор между машиной и окружающими предметами достаточен.

Вода на полу

Убедитесь, что: гайка на конце зливного шланга плотно затянута и прокладка правильно установлена; распределитель моющих средств не забит остатками моющего средства; применяется подходящее к машинной стирке моющее средство; надежно закреплен сливной шланг.

**Избыточное
пенообразование**

Убедитесь, что: используется моющее средство, подходящее для автоматических стиральных машин с фронтальной загрузкой, и в надлежащем количестве.

**Неудовлетво-
рительные
результаты
сушки**

Убедитесь, что: нет проблем со сливом; не засорен сливной насос; правильно выбрано время сушки (не менее 20 мин) и рекомендемые объемы загрузки; кран подачи воды открыт.

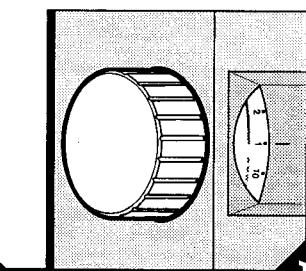
Если после проверки машина продолжает работать не должным образом, свяжитесь с **Сервисным центром**, обслуживающим продукцию марки **Ariston** и при звонке не забудьте сообщить следующую информацию:

- неисправность
- модель
- серийный номер
- обозначенные на информационной табличке на задней стороне Вашей машины.

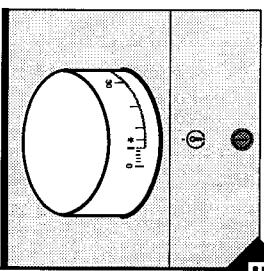
Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных Промводителем. При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

Описание

Рукоятки управления утоплены в панель управления машины. Для манипуляции ими нажмите на середину рукоятки — рукоятка выдвигается наружу.



Рукоятка выбора программ
Используйте рукоятку для выбора одной из 10 (для некоторых моделей 16 или 18) программ стирки, подходящую для ткани, в соответствии с рекомендациями (см. таблицы программ на страницах 16-21). Номер программы покажется в окошке.
Запомните: рукоятку выбора программ следует **поворачивать по часовой стрелке и при выключенной стиральной машине.**



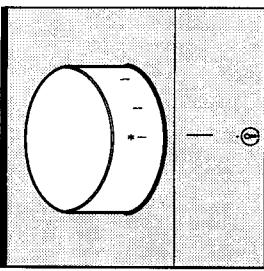
В зависимости от модели на стиральной машине может быть установлена или рукоятка включения машины и выбора температуры (в таком случае отсутствует отдельная кнопка включения/выключения) или рукоятка выбора температуры — в таком случае машина включается нажатием кнопки включения/выключения.

Рукоятка включения машины и выбора температуры

Используйте рукоятку для включения машины и установки температуры стирки, приведенной в таблице программ. Вы также можете проводить стирку при температуре ниже рекомендованной или холодную стирку (символ \ddagger). Для включения машины переведите рукоятку с положения **0** ("Выключено") в положение требуемой температуры. Машина включена, когда рукоятка находится в любом положении от **1** до **max** на отмеченной красной линией секторе рукоятки. Для выключения машины установите рукоятку в положение **0**. *Перед запуском программы убедитесь, что рукояткой установлена требуемая температура.*

Рукоятка выбора температуры

Используйте рукоятку для установки температуры стирки, приведенной в таблицах программ (стр. 16-21). Вы также можете проводить стирку при температуре ниже рекомендованной или холодную стирку (символ \ddagger).



Мойка и специальное обслуживание

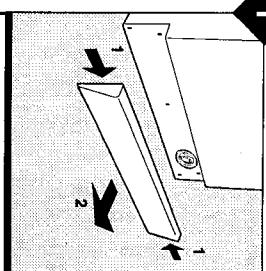
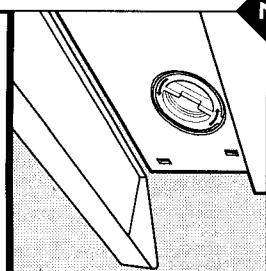
Шланг
Проверяйте шланг хотя бы один раз в год. При любых признаках течи или повреждения замените его аналогичным: в противном случае при работе машины шланг может неожиданно лопнуть.

Обслуживание сливного насоса
Ваша стиральная машина имеет сливной насос самоочищающегося типа, поэтому он не требует очистки или особыго обслуживания. Однако мелкие предметы, такие, как монеты, пуговицы могут случайно попасть в насос. Для их извлечения насос оборудован "ловушкой", доступ к которому закрыт нижней передней панелью (Рис. 1). Снимите ее и подложите на пол перед машиной (Рис. 2); выверните крышку насоса, врашая ее против часовой стрелки. Тщательно осмотрите внутренности насоса.

Важно: перед снятием крышки убедитесь в том, что стиральная машина закончила цикл стирки и отсоедините машину от электросети. Когда снимете крышку насоса, из него выпьется небольшое количество воды, которое и собирается в панель, которую Вы предусмотрительно подложили. Не забудьте плотно затянуть крышку насоса, когда закончите осмотр.

Удаление накипи

Вода содержит все возрастающее количество труднорастворимых солей вследствие возрастающего загрязнения окружающей среды. Если Вы живете в области с жесткой водой, кроме использования смягчителя воды при каждой стирке изредка производите очистку, *пустив машину на выполнение программы стирки без белья и моющего средства, используя удалитель накипи для стиральных машин.*



Обслуживание и уход

Рукоятка выбора скорости отжима

Поворотом рукоятки изменяется скорость отжима. Используйте для выбора скорости отжима программы стирки прочных (хлопчатобумажных и льняных) тканей и для программ стирки деликатных тканей (об/мин), соответственно:

AL 946 TX	400-900/400-650	AL/ALS 948 TX	400-900/450-650
AL 1038 TX	600-1000/400-850	AL 1048 STX	400-1000/400-650
AL 1056 TXST	600-1000/450-650	AL 1256 TXST	600-1200/400-850
AL 1456 TX	600-1400/400-850		

После каждой стирки

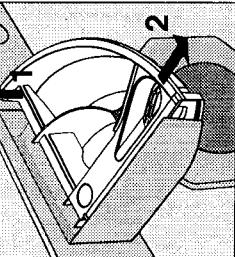
После каждой стирки оставляйте дверцу открытой во избежание образования неприятного запаха и протрите резиновый уплотнитель.

Вынимайте вилку из розетки

Из соображений безопасности перед мойкой и обслуживанием машины всегда вынимайте вилку из розетки.

Не используйте химические растворители и абразивы

Не используйте химические абразивы и растворители для мойки внешних и внутренних поверхностей и резиновых частей машины. Используйте тряпичку, теплую воду и мыло.



Отключайте машину, когда уезжаете надолго

Необходимо вынуть вилку из розетки, перекрыть воду, оставить дверцу приоткрытой. Это сохранит резиновое уплотнение дверцы сухим и предотвратит образование неприятного запаха.

При переезде

При переезде на новое место необходимо установить транспортировочные ограничители, снятые при установке, для того, чтобы не повредить машину при перевозке.

Рукоятка таймера

Используйте рукоятку для установки времени автоматического начала цикла стирки. Можно задать время автоматического начала стирки до 12 часов вперед. Поверните рукоятку так, чтобы указатель совпал с желаемым временем задержки. Установка таймера производится до управления машиной рукояткой **B**.

Распределитель моющих средств

Распределитель моющих средств имеет три отделения, обозначенные **1**, **2** и **3**:

- 1** отделение для предварительной стирки
 - 2** отделение для стирки
 - 3** отделение для смягчителя белья.
- Для отбеливания установите в отделение **1** дополнительную вставку **4** (поставляется в комплекте для некоторых моделей, имеющих программу отбеливания). Не следует использовать вставку при выполнении программы **1** (с предварительной стиркой).

Кнопка включения/выключения

Нажатие на кнопку включает машину. Повторным нажатием на эту же кнопку машина выключается.

Контрольная лампочка включения/выключения

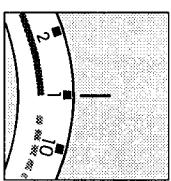
Горит при включенном состоянии машины.



Описание

Советы по экономии электроэнергии

Кнопка открытия дверцы
Нажатием на кнопку открывается дверца машины после окончания программы стирки. Перед нажатием необходимо подождать не менее 3 минут до отключения контрольной лампочки.



Контрольная лампочка закрытия дверцы

Лампочка горит при закрытой дверце включенной машины. Подождите не менее 3 минут по завершении программы и отключения лампочки перед тем, как открыть дверцу машины.



Окошко

По мере выполнения машиной установленной рукояткой **A** программы в окошке появляются номера выполняемых программ.

Кнопка деликатной стирки
(Варианты обозначения Delicate, Fijn, Super Care)
Используйте кнопку для понижения скорости вращения барабана с целью проведения более деликатной стирки "нежных" тканей — шелк, вискоза, тонкие занавески и пр.

Кнопка понижения скорости отжима
Используйте кнопку для понижения скорости отжима для

- Страйтесь максимально загружать машину: это предотвратит излишнее потребление воды и электроэнергии.
- Выбирайте правильную программу в соответствии с типом ткани и степенью загрязнения. Рекомендуется использовать программы без предварительной стирки - это сбережет Ваше время, воду и электроэнергию. Программы с предварительной стиркой предназначены для действительно сильно загрязненного хлопкового белья.
- Устанавливайте правильную температуру: выбирая температуру выше 60°C только для сильно въевшейся грязи; помните, что современные стиральные порошки прекрасно стирают и при низкой температуре.
- Правильно дозируйте моющее средство: не используйте его слишком много — это затруднит полоскание, а также вызывает загрязнение окружающей среды.
- Используйте кнопки экономии: когда стираете небольшое количество белья, нажмите соответствующую кнопку, если она есть на Вашей машине и уменьшите количество используемого моющего средства.
- Ваша стиральная машина имеет устройство автоматической регулировки потребления воды, которое позволяет стирать белье от 1 до 4,5-5 кг со значительной экономией. Машина сама определяет сколько воды и электроэнергии необходимо израсходовать для стирки. Вам остается только правильно дозировать мылое средство.
- Смягчители тканей: всегда пользуйтесь смягчителями, они не только создают приятный запах и смягчают белье, но и делают гладкое более легким, экономия Ваше время.

программ стирки прочных (хлопчатобумажных и льняных) тканей и для программ стирки деликатных тканей (об/мин), соответственно: AL 959 TXST900/500 и 850/500; AL 1049 TXST 1000/600 и 850/600; AL 1057 TX 1000/600 и 850/600.

**O**

Кнопка исключения отжима

(Вариант обозначения Esclusione Centrifuga, Exclusion Centrifugado, Extra Saft). Используйте кнопку для исключения отжима из программы стирки для легкосминаемых и трудноизглаживаемых тканей. **Функция применяется только при программах стирки синтетики и деликатных тканей.**

**P**

Кнопка остановки с водой в машине

(Вариант обозначения Antipiega, Rinse Hold, Antikreuk, Knitter Frei). Машина прерывает цикл стирки, оставляя белье замоченным в воде перед циклом отжима, что применяется только в программах для синтетики и шерсти. Это сделано для того, чтобы белье не смешалось, если вы забудете вынуть его сразу после стирки и белье может пролежать в барабане несколько часов. **ВАЖНО:** Перед тем, как открыть дверь машины, слейте из нее воду, установив рукоятку **A** в положение "**Слив**" (номер программы "слив" появится в оконке). Для того, чтобы завершить стирку все-таки отключом, просто нажмите кнопку еще раз. Не используйте кнопку при режиме ускоренной стирки.

**C**

Кнопка экономичной стирки

(Вариант обозначения Super Eco)

При нажатии на кнопку понижается потребление воды при полоскании. Данную возможность следует использовать при стирке слабо загрязненного белья, соответственно уменьшая количество моющего средства. **Не используйте кнопку при отбелывании.**

**R**

Кнопка ускоренной стирки

(Вариант обозначения Rapid Wash, Korte Was, Kurze Wasche). Функция ускоренной стирки позволяет сократить продолжительность программ стирки и применения при стирке слабо загрязненного белья. **Нажмите на кнопку изменяет программу стирки, отменяя функцию "Остановка с водой в машине". При использовании кнопки ускоренной стирки автоматически отменяется функция предотвращения образования складок.**



90°

S



Кнопка стирки при 90°С
 Основная программа машины нагревает воду до 60°С. Если Вам необходимо провести стирку при 90°С, установите рукоятку **A** в положение 60°С, затем установите рукоятку **B** в положение максимальной температуры и после этого на- жмите кнопку стирки при 90°С. Следует использовать эту возможность машины при стирке сильно загрязненных прочных тканей (льняных и хлопчатобумажных).



Кнопка усиленного полоскания

(Вариант обозначения Extra Spulen, Extra Spoelen, Extra Rinse, Extra Aclarado). Нажатие на кнопку задает дополнительное полоскание для программ стирки изделий из хлопка и льна. Применяется для улучшения результатов полоскания при увеличенных количествах используемого моющего средства.

Не превышайте рекомендованные нормы загрузки

Для лучших результатов стирки не превышайте нормы загрузки, указанные в таблице. Вес указан для сухого белья.

Что не следует стирать в машине?

- Ветхие, непрочные, "нежные" и мелкие вещи. Для того, чтобы все-таки постирать их в машине, поместите их в льняной мешочек – это убережет их от разрывов во время стирки.
- Глубоко окрашенные и белые предметы вместе. Цветное белье стирайте отдельно.
- Шерстяные изделия без знака "pile new wool". Рекомендуется ручная стирка или химчистка в соответствии с рекомендациями на этикетке (см. таблицу 1 на стр. 14).

Занавески

Занавески обычно сильно мнутся. Постарайтесь этого избежать, следуя совету: сложите их аккуратно и положите в наволочку. Стирайте отдельно, убедившись, что вес не превышает половины рекомендуемой нормы загрузки.

Перины, парусиновые туфли и пр.

Вопреки устоявшемуся мнению, изделия из пуха и перьев можно стирать и в машине, тщательно соблюдая инструкции, указанные на этикетке.

При этом не следует загружать более 2-3 кг; следует повторить цикл полоскания один или два раза и отжим производить при пониженной скорости.

Парусиновые туфли следует предварительно отмыть от грязи и стирать с прочными тканями или джинсами, если позволяет цвет.

Максимальная загрузка (сухой вес)
прочные ткани макс 4,5-5 кг
деликатные ткани макс 2 кг
шерсть макс 1 кг
смешанная загрузка макс 2,5 кг

Сколько весит?

1 простыня
400-500 г
1 наволочка
150-200 г
1 скатерть
400-500 г
1 халат
900-1200 г
1 банные полотенце
150-250 г

Общие рекомендации

Использование машины

Выведение пятен

Большинство загрязнений отстывают без проблем. В случае особо сильного загрязнения рекомендуется замочить вещь и насыпать немного моющего средства непосредственно на место сильного загрязнения. Следы смазки (и особенно застарелые) следует обработать острожны при выведении пятен – при этом вы можете перенести грязь на чистые части одежду.

Предварительная обработка некоторых пятен

- паста шариковых ручек или фломастер: нанесите жидкость для снятия лака или спирт на кусочек ваты и протрите пятно, затем стирайте при 90°C.
- деготь и смазка: счистите тостый слой загрязнения, размочите остаток маргарином или сливочным маслом и промокните чистой тканью, обработайте остаточное загрязнение соответствующим типу ткани пятновыводителем.
- воск: счистите воск, положите ткань между двумя листами рыхлой бумаги и прогладьте горячим утюгом; сразу же обработайте ватным тампоном, смоченным пятновыводителем.
- жевательная резинка: используйте жидкость для снятия лака, затем осторожно удалите.
- плесень: хлопковые и льняные ткани замочите в растворе 1 части жидкого моющего средства на 5 частей воды и добавьте столовую ложку уксуса. Тотчас же простирайте. Загрязнения на иных белых тканях смочите в 10% растворе перекиси водорода и простирайте.

- губная помада: обработайте жидким моющим средством и протрите (хлопковые ткани и шерсть), щелк очищайте используя пятновыводитель.
- так для ногтей: положите ткань между двумя листами рыхлой бумаги, смочите очистителем.
- пятна от травы: используйте тампон, смоченный метиловым спиртом.

Подготовка белья...

Разберите белье по материалу и по устойчивости окраски. Стирайте белое и цветное белье отдельно. Не забудьте вынуть все из карманов, особенно мелкие предметы, такие как монеты, значки, иголки и др., которые могут повредить насос. Проверьте, хорошо ли держатся пуговицы и застежки молнии. Рубашки для лучшей стирки выверните наизнанку.

Сверяйтесь с этикетками

На одежде и белье как правило имеются этикетки с инструкциями, содержащими информацию по уходу (следует ли вещь подвергать химчистке или ее нужно стирать вручную, или можно стирать в стиральной машине), температуре стирки и температуре, при которой следует гладить. **Важно: ткани следует подвергать машинной стирке только если на этикете приведены соответствующие символы.**

Смешивайте крупные и мелкие вещи при загрузке машины

Для лучшей балансировки при отжиме загружайте машину как большими, так и мелкими предметами, расправив их; не загружайте машину одинично крупными предметами из махровых тканей (например, халат или большое пледное полотенце).

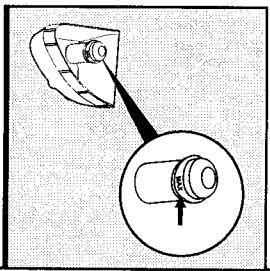
Некоторые модели имеют устройство электронной балансировки: перед выполнением цикла отжима это устройство проверяет, насколько равномерно белье распределено в барабане, что зависит от типа ткани и того, как белье загружено в барабан. Устройство уменьшает вибрацию и шум при отжиме на самой высокой скорости.

Моющие средства и добавки

Откройте распределитель моющих средств. Поместите моющее средство и добавки. Для правильного выбора количества моющего средства обратите внимание на жесткость воды, автоматически определяемую машиной. Для качественной стирки при низкой жесткости воды достаточно использовать меньшее количество моющего средства (сврайтесь с информацией на упаковке моющего средства).

На некоторых моделях не забудьте установить в отделение 1 дополнительную вставку 4 при намерении использовать жидким отбелителем. Не заполняйте вставку отбелителем выше отметки MAX. Не заполняйте отделение 3 выше сетки. Жидкое моющее средство для основной стирки следует залить в отделение 2 перед включением машины.

Использование жидкого моющего средства удобно при стирке до температуры 60°C и не требует проведения предварительной стирки. При использовании жидких моющих средств, помещенных в контейнеры сферической формы необходимо положить их в барабан машины до загрузки белья или поместить их в центр порции белья, подлежащего стирке, во избежание образования отложений моющего средства на прокладке дверцы.



Отбеливание

(для машин с программой отбеливания)

Установите дополнительную вставку для отбелителя 4 в отделение 1 распределителя моющих средств. Заполните вставку жидким отбелителем, не выше отметки MAX, насыщенной на стержень в центре вставки (Рис. 1). Машина позволяет произвести отбеливание **отдельно** или **совместно** с программой стирки. Если Вы привыкли отбеливать

белье перед стиркой, до сих пор Вам приходилось замачивать его в тазу или ванной. Теперь же специальная программа позволит сэкономить время и достичь при этом наилучших результатов, не отказываясь от привычек. Для этого проделайте следующие операции. Поместите белье в барабан и закройте дверцу машины.

Для машин с кнопкой включения/выключения: Выберите программу отбеливания при помощи рукоятки А и нажмите кнопку включения (положение 1). По завершении цикла подождите, пока погаснет контрольная лампочка блокировки дверцы и верните кнопку в положение 0.

Для машин без кнопки включения/выключения: Выберите программу отбеливания при помощи рукоятки А и поверните рукоятку В в положение 1 ("включено"). После этого установите нужную программу стирки. Не забудьте, что после отбеливания белья основной цикл стирки можно проводить при более низкой температуре. Помимо этого, Вам больше не потребуется утомительное замачивание. Кроме того, можно провести отбеливание в процессе стирки. Тогда выберите нужный цикл стирки, не забыв поместить отбелитель в дополнительную вставку 4.

показано в виде пиктограмм на распределителе моющих средств

МС\предв. стирка	МС\основ. стирка	Смягчитель	Описание цикла стирки
◆	◆	◆	Предварительная стирка в теплой воде - стирка при 90°C - полоскание - смягчение - отжим
◆	◆	◆	Предварительная стирка в теплой воде - стирка при 60°C - полоскание - смягчение - отжим
◆	◆	◆	Стирка при 90°C - полоскания - смягчение - отжим
◆	◆	◆	Стирка при 60°C - полоскания - смягчение - отжим
◆	◆	◆	Стирка при 60°C - полоскания - смягчение - отжим
◆	◆	◆	Стирка при 60°C - полоскания - смягчение - отжим
◆	◆	◆	Стирка при 40°C - полоскания - смягчение - отжим
◆	◆	◆	Полоскания - смягчение - отжим
◆	◆	◆	Полоскание со смягчителем - отжим
◆	◆	◆	Сильный отжим
◆	◆	◆	Стирка при 60°C - полоскания - смягчение - отжим
◆	◆	◆	Стирка при 50°C - полоскания - смягчение - отжим
◆	◆	◆	Стирка при 40°C - полоскания - смягчение - отжим
◆	◆	◆	Полоскания - смягчение - отжим
◆	◆	◆	Полоскание со смягчителем - отжим
◆	◆	◆	Деликатный отжим
◆	◆	◆	Слив без отжима

Таблица программ (18 программ)

Ткани и степень загрязненности		Программа	Термостат	Кнопка 90°C	
ХЛОПОК и ЛЕН	Сильно загрязненное белое белье (простыни, скатерти и т.п.)	1	МАХ	◆	◆
	Сильно загрязненное белое белье (простыни, скатерти, банные полотенца)	1	60°C		
	Сильно загрязненное белое и прочноокрашенное белье (цветное, сорочки и т. п.)	2	МАХ	◆	◆
	Нормально загрязненное белое и прочноокрашенное белье (цветное, сорочки..)	2	60°C		◆
	Слабо загрязненное белое и неплиняющее белье (платья, рубашки и т. п.)	3	60°C		◆
	Линяющее белое (платья, рубашки и т. п.)	4	40°C		◆
	Полоскание	5			◆
	Смягчение	6			◆
	Отжим	7			◆
СИНТЕТИКА	Цветная прочноокрашенная	8	60°C		◆
	Нормально загрязненная прочноокрашенная и неплиняющая (юбки и т. п.)	9	50°C		◆
	Слабо загрязненная линяющая цветная	10	40°C		◆
	Полоскание	11			◆
	Смягчение	12			◆
	Отжим	13			◆
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	Шерсть (выдерживающая машинную стирку)	14	40°C		◆
	Полоскание	15			◆
	Смягчение	16			◆
	Отжим	17			◆
	Слив	18			◆

При наличии на данной модели кнопки Super Eco не за-
будьте выключить ее перед отбеливанием. Стого следуй-
те инструкциям Изготовителя моющих средств. Не исполь-
зуйте моющие средства, предназначенные для ручной стир-
ки — образующаяся обильная пена ухудшает результаты
стирки и может вывести из строя стиральную машину.

Отделение 2

Отделение для стирки (порошок или жидкое средство)

- ◆ Не используйте моющие средства, предназначенные для ручной стирки — образующаяся обильная пена ухудшает результаты стирки и может вывести из строя стиральную машину. В случае такой поломки Производитель сми-
няет с себя обязательства по гарантийному обслужива-
нию.
- ◆ Стиральная машина разработана с учетом использова-
ния стиральных порошков с пониженным пенообразо-
ванием, предназначенных для автоматических стираль-
ных машин с фронтальной загрузкой. В названии таких
порошков часто присутствует слово "matic", а на упа-
ковке изображены или машина с фронтальной загруз-
кой или загрузочный люк. При дозировке порошка при-
держивайтесь рекомендаций его Производителя, учите-
вая, что мерный стаканчик имеет емкость 100 мл.

Отделение 3

Смягчитель для тканей

- ◆ Превышение разумной дозировки также вызывает по-
вышенное пенообразование даже при использовании специальных стиральных порошков. Это может вывести машину из строя. В случае такой поломки Производи-
тель снимает с себя обязательства по гарантийному об-
служиванию.
- ◆ Уменьшайте количество моющего средства при холо-
дной стирке.

Описание программ в зависимости от типа ткани показано в виде pictogrammi на распределителе моющих средств

1. Таблица символов

Стирка	Отбеливание	Глажение	Химчистка	Сушка
Стирка	Отбеливание	Глажение	Химчистка	Сушка
Нор- мальная катка	Дели- катная катка			
Стирка при 35°C	Стирка при 95°C			
Отбеливать только в холодной воде				
Стирка при 60°C				
Не отбелывать				
Стирка при 40°C				
Гладить при так 100°C				
Стирка при 30°C				
Ручная стирка				
Не стирать				

Предв. стирка	Основная стирка	Смягчитель	Отбелива- тель	Описание цикла стирки
◆	◆	◆	◆	Предв. стирка в теплой воде - стирка при 90°C - полоскание - отжим
◆	◆	◆	◆	Стирка при 90°C - полоскание - промежуточный и окончательный отжим
◆	◆	◆	◆	Стирка при 60°C - полоскание - промежуточный и окончательный отжим
◆	◆	◆	◆	Стирка при 40°C - полоскание - промежуточный и окончательный отжим
◆	◆	◆	◆	Полоскание с внесением смягчителя - промежуточный и окончательный отжим
◆	◆	◆	◆	Отбеливание - полоскание - промежуточный и окончательный отжим
◆	◆	◆	◆	Полоскание с внесением смягчителя - промежуточный и окончательный отжим
◆	◆	◆	◆	Слив и окончательный отжим
◆	◆	◆	◆	Стирка при 60°C - полоскание - остановка с водой или деликатный отжим
◆	◆	◆	◆	Стирка при 50°C - полоскание - остановка с водой или деликатный отжим
◆	◆	◆	◆	Стирка при 40°C - полоскание - остановка с водой или деликатный отжим
◆	◆	◆	◆	Полоскание с внесением смягчителя - остановка с водой или деликатный отжим
◆	◆	◆	◆	Полоскание с внесением смягчителя - остановка с водой или деликатный отжим
◆	◆	◆	◆	Слив и деликатный отжим
◆	◆	◆	◆	Стирка при 40°C - полоскание - остановка с водой или деликатный отжим
◆	◆	◆	◆	Полоскание с внесением смягчителя - остановка с водой или деликатный отжим
◆	◆	◆	◆	Слив без отжима

Таблица программ (16 программ)

Запуск машины

Ткань и степень загрязнения	Программа	Термостат
ХЛОПОК и ЛЕН	1 MAX	1 MAX
Сильно загрязненное белое белье (простыни, скатерти и т.п.)	2	2
Нормально загрязненное белое и цветное прочноокрашенное белье	3	60°C
Слабо загрязненное белое и цветное прочноокрашенное белье	3	50°C
Смешанные прочноокрашенные ткани (хлопок + синтетика и т.п.)	4	40°C
Деликатные ткани	5	
Полоскание	5	
Отбеливание	5	
Смягчение	6	
Отжим	7	
СИНТЕТИКА	8 60°C	8 50°C
Сильно загрязненная цветная прочноокрашенная	8	60°C
Нормально загрязненная цветная прочноокрашенная	8	50°C
Линяющая и деликатная	9	40°C
Полоскание	10	
Смягчение	11	
Отжим	12	
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	13 40°C	14
Шерсть (выдерживающая машинную стирку) и шелк	13	40°C
Полоскание	15	
Смягчение	16	
Слив		

Загрузите белье в стиральную машину, добавьте моющее средство и смягчитель тканей и:

- закройте дверцу
- подключите стиральную машину к электросети
- включите подачу воды
- проверьте, что рукоятка **B** (для машин без кнопки включения/выключения) или кнопка включения/выключения (для машин с кнопкой включения/выключения) находится в положении **O** ("Выключено").

Выбор программы

Таблицы на страницах 16-21 помогут Вам выбрать правильную программу. Переведите рукоятку выбора программ **A** так, чтобы в окошке появился выбранный Вами номер программы. Если необходимо, нажмите кнопки управления и, наконец, включите машину, установив требуемую температуру.

По окончании стирки...

Для выключения стиральной машины дождитесь отключения контрольной лампочки и переведите рукоятку включения машины (или кнопку включения/выключения — в зависимости от модели машины) в положение **O** — "Выключено". Откройте дверцу, предварительно подождав примерно 3 мин. Вынув белье из машины, оставьте дверцу приоткрытой во избежание образования неприятного запаха и перекройте подачу воды.

Предотвращение образования складок

Машина прерывает цикл стирки, оставляя белье замоченным в воде перед циклом отжима, что применяется в программах для синтетики и шерсти. Это сделано для того, чтобы белье не сминалось, если Вы забудете вынуть его сразу после стирки и белье может пролежать в барабане несколько часов. Вы можете закончить программу отжимом или спивом. В первом случае просто поверните рукоятку **A** по часовой стрелке на один щелчок. Во втором случае поверните рукоятку **A** в положение программы **Слив**.

В обоих случаях при вращении рукоятки не забывайте предварительно выключать машину. **При использовании режима ускоренной стирки функция автоматически отменяется.**



Таблица программ (10 программ)

Описание программ в зависимости от типа ткани
показано в виде пиктограмм на распределителе моющих средств

Ткань и степень загрязненности		прог- рамма	Темпера- тура	Кнопка особы стирки
				дели- катной
ХЛОПОК и ЛЕН	Белое белье - очень сильно загрязненное (Простыни, скатерти и пр.)	1	MAX	стирки
	Белое белье - сильно загрязненное (Простыни, скатерти и пр.)	2	MAX	
	Белое и цветное прочноокрашенное - (Белье и пр.)	2	60°C	
	Белое белье и нестойкое цветное (Блузки, сорочки и пр.)	3	40°C	
СИНТЕТИКА	Цветное - сильно загрязненное (Детское и пр.)	5	60°C	◆ ◆ ◆
	Нестойкое цветное - нормально загрязненное	6	40°C	◆ ◆
	Деликатное (Вискоза и пр.)	6	40°C	◆ ◆ ◆
ШЕРСТЬ	Шерсть и кашемир	9	40°C	◆ ◆
ДОП. ПРО- ГРАММЫ	Полоскание	4		◆
	Отбеливание	4		◆
	Смягчение	7		◆
	Отжим	8		◆
	Слив	10		◆
				Слив без отжима

MC/ предв. стирка	MC / осн. стирка	Смяг- читель	Отве- тыватель	Описание
				Предварительная стирка в теплой воде - стирка при 90°C - полоскание
				Стирка при 90°C - полоскание промежуточный и окончаттельный отжим
				Стирка при 60°C - полоскание промежуточный и окончаттельный отжим
				Стирка при 40°C - полоскание промежуточный и окончаттельный отжим
				Стирка при 40°C - полоскание остановка с водой (кнопка) или деликатный отжим
				Стирка при 40°C - полоскание остановка с водой (кнопка) или деликатный отжим
				Стирка при 40°C - полоскание остановка с водой (кнопка) или деликатный отжим
				Стирка при 40°C - полоскание остановка с водой (кнопка) или деликатный отжим
				Полоскание с автоматическим внесением смягчителя - остановка с водой (кнопка) или деликатный отжим
				Отбеливание - полоскание - промежуточный и окончательный отжим
				Полоскание с автоматическим внесением смягчителя - остановка с водой (кнопка) или деликатный отжим
				Слив и окончательный отжим

McGrp.Ru



Сайт техники и электроники

Наш сайт [McGrp.Ru](#) при этом не является просто хранилищем [инструкций по эксплуатации](#), это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находятся ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.